四庫全書

史部

欽定熱河志卷二十五

行宮一

自昔離宮別館以備巡遊資息宴非法宮正殿受

朝臨政比也我

聖祖仁皇帝展巡塞甸肇啟山莊

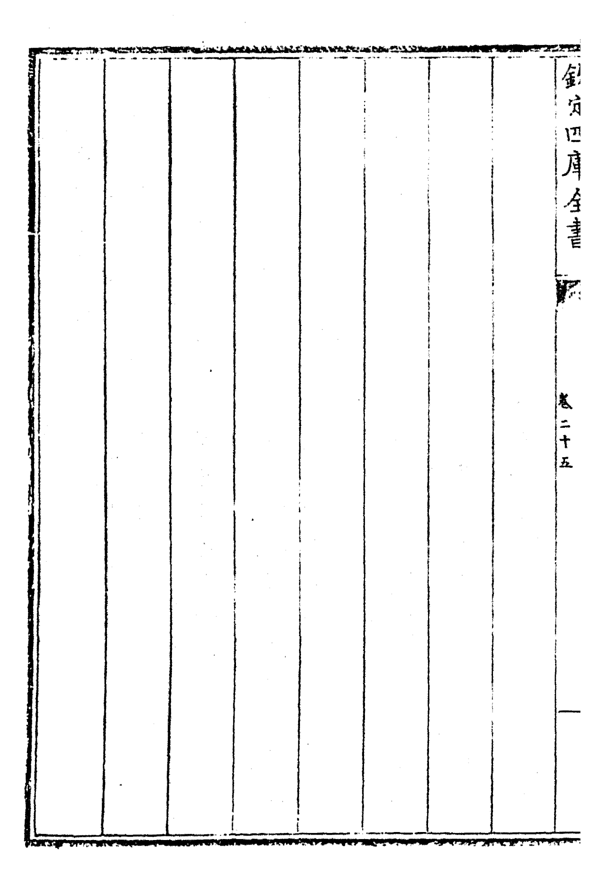
皇上敬繩

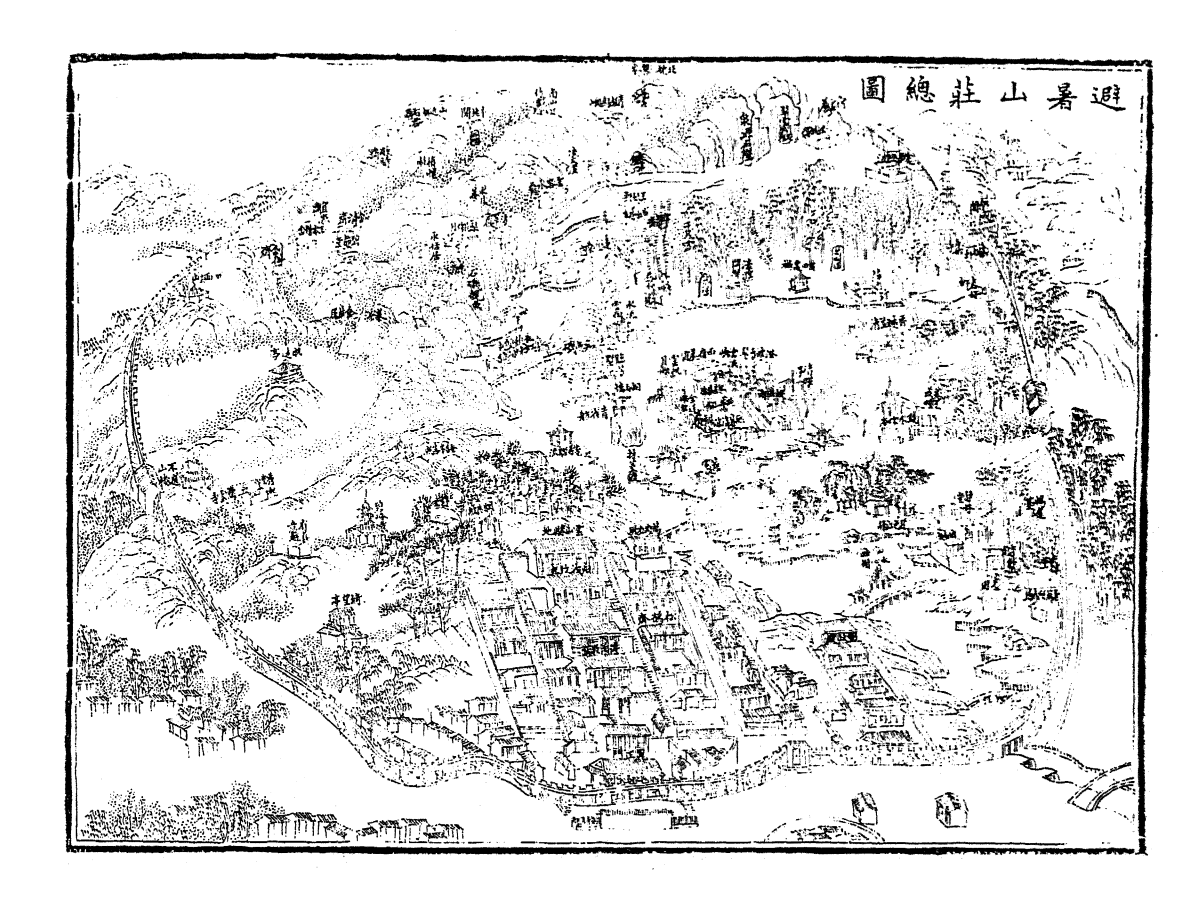
祖武歲時

駐蹕於是乎敷文德播武功八紘和會萬里目前遐邇由而壹體中外所以一家豈惟都會繁昌班朝莅政而已至于山川秀發水木清華前後三十六景外勝境日闢松雲棟牖綺構天成謹各繪圖系說而以沿途行館附焉若夫聖蹟留貽宸章炳蔚

天文所被鉅細靡遺敬依類排次分載簡端不徒範水

模山增輝藝苑已也




避暑山莊總圖

避暑山莊 昔我

聖祖仁皇帝於康熙四十二年肇建

避暑山莊陰陽向背爽塏高明地居最勝其間靈境天開氣象宏敞俯武列之水挹磬錘之峯疊石繚垣上加雉堞如

紫禁之制週十六里三分南為三門中麗正門東德滙門西碧峯門其東及東北西北門各一東門外長堤蜿蜒北起獅子溝南盡沙隄背延袤十二里

甃石七層廣約丈許宫中左湖右山山勢自北而西曰梨樹峪曰松林峪曰榛子峪曰西峪迴抱如環濕翠晴嵐朝夕異狀不可殫名湖水自東北演迤而南至萬樹園之陽凈練澄空沙隄曲徑如意洲在焉其北為千林島凌空落影望不可即瀑源來自西峪垂於湧翠巖之巔玉噴珠跳晴雷夏雪滙汪湖中湖岸曲樹暈飛長橋虹駕引而東南至德滙門之左為出水牐以時蓄洩髙雲入峯清流

兕底凡夫猷㲅飛楼平臺奥室莫不因地形任天
趣不崇華飾妙極自然伏讀

聖祖避暑山莊記及我
皇上御製前後二序
紹聞垂訓意至深遠周詩臺沼不得專美於前矣

聖祖御製文

避暑山莊記 三集

金山發脈暖溜分泉雲壑渟泓石潭青靄川廣草肥無

傷田廬之害風清夏爽宜人調養之功自天地之生成歸造化之品彙朕數巡江干深知南方之秀麗兩幸秦隴益明西土之殫陳北過龍沙東遊長白山川之壯人物之樸亦不能盡述皆吾之所不取惟兹熱河道近神京往來無過兩日地闢荒野存心豈誤萬幾因而度高平遠近之差開自然峯嵐之勢依松為齋則竅崖潤色引水在亭則榛烟出谷皆非人力之所能借芳甸而為助無刻桷丹楹之費喜泉林抱素之懷靜觀萬物俯察

賡類文禽戲綠水而不避麀鹿映夕陽而成羣鳶飛魚躍從天性之高下遠色紫氛開韶景之低昂一遊一豫罔非稼穡之休戚或旰或宵不忘經史之安危勸耕南畝望豐稔筐筥之盈茂止雨成樂時若雨暘之慶此居避暑山莊之槩也至于玩芝蘭則愛德行睹松竹則思貞操臨清流則貴廉潔覽蔓草則賤貪穢此亦古人因物而比興不可不知人君之奉取之於民不愛者即惑也故書之於記朝夕不改敬誠之在茲也

御製文

恭跋

皇祖聖祖仁皇帝御製避暑山莊三十六景詩樂善堂集

曩年十二時蒙

皇祖聖祖仁皇帝推愛我

皇父之肫摯特令孫臣隨侍宫中朝夕承歡不離左右其年四月隨

駕往熱河避暑凡三十六景之地無不周覽瞻

聖訓被賞賚不可勝紀孫臣時雖少然受
皇祖深恩嘗思久侍
慈顏長領
訓誨謹身約己庶無過尤以報高厚之德於靡窮昊天不
弔其年冬
龍馭上賓我
皇父哀毀過禮食不甘味時同兄弟問安必勉怡顏色以
舒

皇父之憂退而自號哭於廬次潸然不絶葢恐傷我

皇父之心而每念我

皇祖哀慟思慕實不能自已也數年來

皇父屢命往祭

景陵冠劍猶存音容妟在一望

山陵䰟飛魄越雍正七年冬敬讀

皇祖御製避暑山莊三十六景詩兼披圖畫回思曩時承

歡侍顔蒙恩寵而被誨愛者如在昨日輿言及此淚欲

雲衣夫以
皇祖天亶之聖卓越古帝王深仁厚澤六十餘年浹於民
心載在史冊固非言詞所能贊揚於萬一孫臣在諸孫
中最為鈍魯然天地之澤靡不均被而有得之最深者
焉孫臣得
皇祖之澤最深者也敢恭紀於後以誌思慕之誠久而益
篤云
恭和

皇祖聖祖仁皇帝御製避暑山莊三十六景詩序 辛酉

乾隆六年秋命駕出口北巡蒐事言旋道經避暑山莊撫今追昔情不能已向於雍正戊申曾敬跋圖記用述聖恩髙厚今身歷其地彌切音容如昨之感爰恭和御製避暑山莊三十六景詩原韻以誌孫臣思慕之忱與歲並增耳

避暑山莊三十六景詩序 壬申

我
皇祖建山莊於塞外錫以三十六景之名葢一邱一壑向
背稍殊而半窓半軒領略頓異故有數楹之室命名輙
占數景者非若漢主離宮唐家別館彌山蔽谷猶云未
足也向曽恭和
御製原韻兹以駐蹕清暇復各題五言近體雖不足以窺
測
高深然劉昭禹所云四十賢人者或庶幾云爾

再題避暑山莊三十六景詩序 甲戌

避暑山莊者玉塞之神皐金庭之奥域也我

皇祖聖祖仁皇帝肇斯靈囿標三十六景題句繪圖垂示

冊府朕既恭次

元韻附刻篇末前秋周覽勝概復各賦五律一章仍就舊

題成咏今年敬奉

安輿承駐於此自夏至初過訖於處暑招凉延爽弦望再

更幾政之餘登臨攬結乃知三十六景之外佳勝尚多

萃而録之復得三十六景各題二十八字其中有
皇祖當年題額者亦有邇年新署名者統前後計之得列
仙福地之數匪謂洩造物無盡之藏益即由舊之中寓
知新之旨云爾

避暑山莊後序 壬寅

我
皇祖於辛卯年成此避暑山莊三十六景續圖賦什為序
以行之而予適生於是年此中因緣不可思議即位後

於辛酉年始為廵狩之舉至山莊徘徊思慕因敬依
元韻以誌景仰甲戌年又增賦三十六景葢以
皇祖昔曽題額而未經入圖及余遊覽所至隨時題額補
定者總弗岀
皇祖舊定之範圍故汞恬居之詩曰已是洞天傳玉簡得
教福地續琅書汞恬居即
皇祖御書也
御序至矣盡矣兹後序何為而作葢予之生年既同山莊

而予之侍
皇祖適以壬寅而今歲又恰當壬寅六十餘年蘊於深衷
者不可以不明白宣示以自戒已者戒我後人耳夫居
此山莊日凛敬
天法
祖勤政惠民柔遠寧邇諸大端見之詩文者不知凡幾何
尚有未宣之深衷乎無而為有是歟已有而弗宣是歟
人我

皇祖建此山莊所以誌戎綏遐崇樸愛物之義見於
御製序中意深遠也是以
皇考十三年之間雖未舉行典常
面諭曰予之不往避暑山莊及木蘭行者蓋因日不暇給
而性好逸惡殺生是予之過後世子孫當遵
皇考所行習武木蘭毋忘
家法煌煌
聖訓予與和親王及爾時軍機大臣實共聞之而今皆無

其人矣予如不言後更無知

皇考聖意者又數年來日涉成趣於向所定景外不無建置如創得齋戒得堂之類不下二十處既見之昨歲知過之論矣而予之意猶有未盡者亦不可不宣示後人也葢漢唐以來離宮别苑何代無之然不過費人財逞已欲其甚者乃至破國亡家是可戒無足法也若今之山莊乃在關塞之外義重習武不重崇文而今則升府立學駸駸乎崇文矣然杜甫所云將軍不好武稚子總

能文之句余嘗駁之以為各有其地其職也設衆人遂以此為美亦美中之不足矣又扈蹕之衆歷數月于役采薇出車古人所以恤下此亦不可不念俾人知其所繫者大且時加恵賜焉則勞而不怨若圖已樂而忘人若亦非仁人之所為也若夫崇山峻嶺水態林姿鶴鹿之遊鳶魚之樂加之巖齋溪閣芳草古木物有天然之趣人忘塵世之懷較之漢唐離宫别苑有過之無不及也若耽此而忘一切則予之所為避暑山莊者是設

陷穽而予為得罪

祖宗之人矣此意蓄之久而不忍言今老矣終不可不言故書之既以自戒仍敬告我後人若後人而忘予此言則與國休戚相關之大臣以及骨鯁忠直之言官執予此言以諫之可也設諫而不從或且罪之者則是

天不佑我國家朕亦無如之何也已矣

聖祖御製詩

塞外山莊　三原

巘嶄連青嶂懸崖挂綠溪魚隨淵靜戲鶴喜樹高棲洞
遠行僧斷林寒過客迷惟予心舊好逸興與火同躋

秋日山莊偶成

山花野菊喜清風塞北烟光報嶺楓無暑不知秋氣至
教叢蘭蕊放離宮

夏日山莊　四集

日永炎風盛紆陰在內含扶陽求物理避暑豈幽探山
靜清歟熱泉潔照碧嵐隨時駐步輦無著亦無貪

其二

畏景消煩慮吟詩續古風野花羅檻外山鳥滿林中雲氣氤氲合鶯鳴颯爽同無能尋麗句賦物媿難工

山莊四季

節屆三春勝發生萬彙齊諸花候御輦百穀待村犁九夏愁暘雨千林葉正肥祇因思避暑端拱計頻違金風多爽颯清露滴堙浮目睹禽箱滿方知歲有秋歲暮添霜鬢殷勤宵旰勞地寒盈尺雪還慮北風高

山莊晚眺

島嶼堪圖畫溪橋宛自成池邊樹影接峯外月華生衆鳥巢審穩羣麕伏地平無知知德化推擴至民情

御製詩

恭讀

皇祖御製避暑山莊三十六景詩並閱圖感成長句五首

樂善堂集

天開勝境比卷阿浩蕩春熙萬物和祇為養親溫凊備

非關奉己豫遊過迎凉臺榭依山迥延爽軒牕傍水多
頒領孫曾難數計扈遊何幸沐
恩波
猶憶壬寅三月春隨
鑾方始奉恩綸
天顔近接承歡久
日角時臨賜喜頻在耳
德音猶似昨開函

御筆鎮如新祗緣深眷吾
皇意愛育餘波及小臣
金泉避暑闢離宮行樂還期兆庶同書史研求遵古訓
桑麻藝植愛豳風追陪六膳分銀繪趨侍三驅躍玉驄
指點圖中當日事
鼎湖何處可攀龍
靈臺不見文王御仁壽空傳唐帝宮樓閣巋巃虛夜月
殿堂松柏老秋風當年遊賞疑天上此日辛酸對畫中

騰有

宸章恭維誦幾回青睞憶

重瞳

鼓響春音夢裏遷披圖不覺淚潸然詩俾風雅傳千載

畫聚烟霞扃一編爽籟秋風嘘大塊雲章星彩麗高天

冷牕課罷頻吟諷回首光陰已八年

避暑山莊行宮懷舊

離宮對碧岑峭石聳成林壁有曾題字庭餘獨樹陰黛

帷秋日静爇鼎篆烟沉况是承
恩地能無憶舊心
幻塵同夢鹿佳境似遊仙帆影留雲在江聲共月懸雲帆月舫月色江聲皆宫内別院名也綠牕蛛織網粉壁鳥啣鈿迴首驚心
處流陰忽廿年
避暑山莊為
皇祖臨幸寵愛之地亦孫臣受
恩特深處也八年秋謁

陵便道駐蹕數日曷勝今昔之感詩以誌弗忘云

軒墀敞御園草樹靜高原遊豫思

仁祖庥和逮孝孫

橋山將酹爵玉館此停轅畫山容在修蛇電影奔禽言

欣客至蛩語訴秋繁堦篆苔紋暗碑詩敘脚存

聖踪猶可想衷曲向誰論倍切乾乾志虞孤

覆載恩

避暑山莊作乙丑

遠樹輕嵐互吐吞迢迢清蹕駐山園當秋水態澄心會過雨嵐光靜體存如是野花呈色色于時幽室樂言言

昔思詎詩重來憶即境重來倍憶思

閒齋偶啟舊書帷昔日今時有所思試想山容天外老即看花影座中移食苹野鹿穿林過華黍香風隔嶺吹物土耕桑今倍萬事聚民至萬家覩茲戶口日增益歎皇祖避暑山莊詩云生理農桑汪濊深仁貽謀良厚也含哺都道

聖恩貽

山莊雜興

地僻軒逾靜山深草亦馨風前霏亂錦窓裏疊濃青潤挹雲霞氣真叅泉石靈抽毫難得句倚柏小延停

經雨溪流漲臨秋天宇高徂雲戀峯岫爽氣偪衫袍饒有心堪會原無暑可逃林泉愜清興舒嘯寄東臯

朝暮山容變高低眼界移能添詩者句應是畫家師馴鹿眠烟磴殘蟬掛露枝行吟情稍倦一棹泛滄池

斷岸一徘徊寥天縱目愜雅宜伸懐抱底用舉樽罍澗
口飛虹落雲標畫障開遊觀豈可極佇待奏章來

避暑山莊 丁卯

勝地闢離宮時巡駐蹕同金行邊塞外
聖日照臨中翠柏千秋色青嵐四面通洗塵飛好雨傍晚
更濛濛

隔歲駐山莊山容鎮似常風來花作態雨過草生香小
鳥窺簾捲清琴倚壁張

含飴叨厚澤觸景那能忘

烟容疊翠岑逐處稱幽尋石秀今秋草潭明古月心蘚

蛩吟露冷草鹿度雲深極頂衆山小悠然暢遠襟

避暑山莊百韻詩有序

我

皇祖建此山莊於塞外非為一己之豫遊葢貽萬古之締

搆也國家承

天命撫有中外於古未有之地盡入版圖未服之國皆受

封爵而四十八旗諸部落屏蔽塞外恭順有加每歲入朝錫賚燕饗厥有常典但其人有未出痘者以進塞為懼延頸舉踵以望

六御之臨覲光欽德之念有同然也我

皇祖俯從其願歲避暑於此鱗集仰流而來者無不滿志以歸且也三代以上無論矣三代以下享國最久者莫如漢唐宋明然四姓皆一再世而變亂生焉是豈

天心之怠眷亦人事之偷惰寔致之我

皇祖有鑒於此故自三逆底定之後即不敢以逸豫為念

巡狩之典或一歲而二三舉行耗財勞衆之論夫

豈不慮然而凛

天戒鑒前車察民瘼備邊防合内外之心成鞏固之業習

勞苦之役懲宴安之懐所全者大則其小者有不

必恤矣使誠以遊冶是尚即深居九重猒見百辟

恣聲色怠政事誰其禁之而必往來沙塞風塵有

所不避飲食或致不時以是爲樂固未見其樂也

予小子自十二歲蒙

皇祖恩養育宫中侍奉左右扈蹕至此親見

皇祖高年鬚白允宜頤養尚且日理萬幾暇則較射習網

閲馬合圍雖

天行之健自彊不息亦

聖度之恢與時偕行也故繼序以來敬惟

昔日時巡之意更值四方寧謐之時實不敢使文恬武嬉

以聽

聖祖之家法而每駐蹕山莊羹墻之見雲日之瞻惻然有不能自已者敬成百韻略識

皇祖巻阿之遺志并申孫臣孺慕之悃誠云爾

開國起三代承

天撫八陲鴻功常有赫

厚貺本無私於古亶騰邁而今被皡熙顯承

三聖緒底奠萬年基滇海銷兵静王庭納幣馳玉關閒戍

壘銀勘息鯨髻以守還無創居安不忘危時巡曾見舜
即辟詎惟岐勝境山靈秘昌時造物貽來遊頻可託經
始乃於兹土木原非亟山川已獻奇製猶尊土砌巧不
尚雕柄披葦
慈顏預揮豪
天藻摛劭農浩寶穡勤政飭鳩司鳥獸歸咸若夭喬總蔚
而賢王誠愛戴好爵豈羈縻內外一家合休和百世裨
六龍天浩浩四牡歲騤騤順養

精神健畸咨經緯施故知非適已實以蘊深思況匪年畊地何曾費帑資給支需內府結搆宛蘭錡卓立峯名磬搆拖嶺號獅灤河鍾坎秀單澤擅坤夷績堵依巖迴周廬寫月規陟原量遠近列表度參差宛似天城設無煩班匠治就山為傑閣引水作神池允矣儉斯稱佳哉奢豈為景標三十六章綴畫圖詩次第聊申咏規模略可窺烟波欣致爽景物首應推右烟波致爽芝逕逶迤接雲隄左右歧右芝逕雲隄延清三伏日右無暑清涼解慍五絃絲右延薰山館巖

秀原增壽水芳可謝醫擇宜開牖宇攝靜適襟期右水芳岩

秀萬壑松風奏千秋畫幨披右萬壑松風清溫維

色養清越合神怡右松鶴清越勝地臨平野高樓納遠思右雲山勝

地雲嵐四面疊斗室幾楹宜右四面雲山北枕巒凌漢右北枕雙

峯西瞻霞艷曦右西嶺晨霞錘峯長矗矗右錘峯落照雪岫更嶷

嶷右南山積雪碧月白梨院右梨花伴月紅荷綠水湄右曲水荷香風

泉清聽瀨右風泉清聽濠濮素心隨右濠濮間想日監欽

天綷雲牕俯玉墀層霄宛可接覽宇暢無涯右天宇咸暢暖溜

蒸霧液暄波漾淺漪心神堪澡雪興會益淋漓右暖溜暄波

石髓泉源邃右泉源石髓青楓綠嶼縱右青楓綠嶼戴顒聽偶慕

右鶯囀喬木周子愛堪師右香遠益清花以金名貴根從佛地移

右金蓮映日飛流頻詠李天樂不須夔右遠近泉聲月舫浮芳沿

雲帆掛翠屨右雲帆月舫臨流弄竿綫右芳渚臨流俯水鑑鬚眉

右雲容水態繞石鳴琴筑右澄泉遶石澄波疊錦綦右澄波疊翠熊飛

寧待夢魚樂或能知右石磯觀魚鏡水風微綸披來若瀲灩

雲岑態多幻望去忽嶔崎右鏡水雲岑夾鏡湖光滙右雙湖夾鏡

長虹練影歛　右長虹歛練

甫田多瑞穀蕺樾出喬枝　右甫田蕺樾

流水心無覺閒雲意與遲　右水流雲在

三山依約在四序始終之大塊文成繪

聖人情見辭嘉玆仙境擴致彼物華滋隴麥雙歧挺町禾九穟纍實堅還實好維秬亦維秠瓜圃青九綴蔬畦紫茄垂珠櫻春爛爛玉李夏離離恍覩豳風象奚妨文圃遺綏豐願寰宇祈歲肅

黃祇綠野覼膏厚單椒豐草彌膄暄臯書帶石古長皃茨

杜若芳緜蔚江蘺態㠁猗信堪蕃坰牧便以試纖驪驔
駱駰騢駢騅駓騂騧騏色分披錦叚羣別待金羈冠木
惟松柏葳生有杞檖丹楓將翠椽堤柳更庭椅為悅長
林茂爰來野獸祈跳騰推赤豹雄健獨黃羆仙有書牌
鹿官無入澤麋惟應育麟鳳豈許匿狐狸羽容青田種
文禽丹岫姿書空成篆籀刷羽接罘罳每見鱨魦麗何
勞鷸蚌持美蕪丙穴鯉品奪富春鯆凡此嘉生富要歸
茂對時幾曾諦豫大彌復壓寒飢經國留規範籌邊肇保

鑾每來增惕息言念重吁嚱歲月何云速
恩勤不可追省方頻駐蹕觸景憶含飴
聖日常懸照秋風轉益悲
天施誠浩蕩神器重肩仔敢復圖休逸惟期矢敬寅外安
先内撫夕訪並朝咨天運欽調幕人情畏舉綦古今垂
炯鑒書史足元龜
遺烈毋忘
祖揚休祇愧台纘承奕禩勉

避暑山莊晚秋

嵐氣千峯斂金風一谷寒長空無點翳潦水盡澄灘菊瘦緣依石松蒼不礙巒谿然憑縱目心與太虚寛

九日避暑山莊

九秋節駐九仙家追賞乘時意趣賒却勝前年臨紫塞只緣今日對黄花前歲塞外有九日無菊之作遥吟俯暢澄天宇結佩浮觴趁物華别有登高心慰處榆關外見好桑麻

山莊雜詠 辛未

每先秋彌駐山莊水態峰姿引興長佳景天成勝江國早藏靈境待

仁皇

萬壑松風一室幽芸窻如昨每吟留卅年問學無些進空覺羲娥迅似流

秋山雨過濯濃青遠近泉聲謖入聽新搆雲居號松鶴千秋萬載奉

慈寧

點筆文軒命墨娥成書便擬號歸禾未如七十傳靈囿

動植飛潛較總多

山莊曉景 甲戌

肅鬱凌露晨趁凉陜層巒霏微夜雨散離披朝雲騫人

家在谷口井閭騰曉烟塞氣逼不升變霧如白緜我欲

乘之遊滄海逗三山山莊咫尺間乃作萬里觀

山莊晚景 癸未

山莊晚景越清嘉秋彌明當發翠華居兩月餘纔一瞬
閲真山那異空花魚貪新水浮行上鹿趁夕陽倚落斜
日渉所成趣不淺黄綾詩本付生涯

山莊深秋即景甲午

昨日門前送
鳳旟後程因致小留淹林稀鹿向平原出水冷魚尋深沼
潛金氣肅消幽㙞外碧霄朗接遠峰尖最佳處合忘諸
慮盼切捷音志未愜

山莊即事 乙未

沿革與州難考尋山莊肯

構疊予心嵐來氣挾蹄林遠漲落波奔滄海深較雨量晴

每蒿目撰奇攬勝亦開襟繼繩敢謂庶無忝惟是常瞻

聖日臨

季秋山莊即事

鳳鑾恭送向都還後發徘徊五日間夏月無何逮秋月青

山即漸作蒼山遊因遣興聊乘暖意戒躭盤敢愛閒雖

是紅旗已初報繼玆其至盼猶艱

至避暑山莊即景成什　丙申

蘭露松風曉氣清廣仁嶺過見巖城萬家烟火滋增倍我皇祖山莊詩有聚民至萬家及萬家烟火隨民便之句五穀倉箱望益誠智水仁山怡性謐髙畦低壠喜天晴更予一節便宜者午夜軍書罷問程

山莊即事　己亥

電光石火刻難駐不到山莊隔兩冬知我有悲白雲色

慙他無改碧山容

堂題樂壽成虛望聖母所駐山莊行殿向心識曾敬題樂壽堂額以寓祝望

音顏祇夢逢懼不忍言昔所詠昔孔子於父母之年不可不知謂一則以喜一則以懼余向惟知有喜而不忍言懼甲午秋曾有知年不忍舉宣尼之句乚未更有我惟知不忍言知之句今復何言哉

而今覓懼亦何從

山莊即景 庚子

無暇今年幸木蘭仲秋山景御莊看連林高下猶蔚緑

問樹兩三忽染丹支織尋吟趁午熱倚窻習字避晨寒

舊新蕃部都散遣消得清閒幾日槃

肩輿入西峪即景成什　癸未

西峪屬創得峯巒實案衍而復工曲折溪壑萬千轉是間搆書堂縹帙芸香展具他姑且置首當命步輦輿者逸固佳肩者勞猶繼十步一憩息率就綠陰善以遲到乃速居高下盡辨日所不暇給誰云足一觴人情喜鮮新斯之未能免

西峪

西峪秋深清且嘉林疎牆外見人家授衣時節宵鳴杵

撾穗圃場午響耞終歲勤勞亦亟矣九重安逸豈宜耶今朝所得殊前度不為去聲搜吟玩物華

肩輿入西峪甲申

肩輿入西峪輕雲籠日光樹下有微風時時送爽凉猶恐肩者勞數息畜不妨秀起堂名雖尚遥空翠樓名當路旁可以坐而憩况無要務忙

西峪

西峪秋深好林稀見遠巒嫩晴稱去聲游涉颯景助清歡

陽巘蕪餘緑陰崖葉綴丹凹中得屋暖明處凭窻寛題辭行將遍摛毫亦底難然當弭吟興欲以待田盤將以廻鑾之便往田盤一遊

肩輿入西峪山西

西峪我所喜初來即命遊筍輿原可造山路不言修鹿訝林間立蝶驚花上浮却思肩者瘁陰下每停留

西峪

薄雪深秋出哨迴輕輿西峪此重來境因徑曲詩情遠

山為林稀畫幨開納稼村豐隔城見向陽屋暖倚蔥陪佽飛陡纔衡寒衛小駐言旋適可哉於山莊駐四日息象遂迴鑾

西峪丙戌

西峪連朝率未來午炎揮汗座輿僮却欣入谷風吹爽便有出峯雲布開處暑猶然似當夏趂涼何必在登臺石城以外山田見熟賴秋長仰化裁

西峪

西峪深秋了不涼肩輿行意賞烟光前朝峭冷又迴暖

今歲塞圍始見霜鹿喜平坡草猶綠鴈過去聲空宇葉初黃石城外即山村近且幸崇墉積圃場

西峪　丁亥

西峪不常來來必有奇遇浮雲與張蓋清風與奏韺午炎頓覺失秋涼真可豫緬懷古作者曾誰到此處箕山祇培塿尚有人生慕

西峪　壬辰

寺別碧峯北更西峪深益窈益清兮千章夏木如連葉

百折山蹊不作泥步輦度隨鹿行跡懸崕轉聽鳥呼啼圖間亦識辭多躁佳景其如畢我徯

西峪 癸巳

數日未曾西峪來清秋山景又殊哉霽開曦御嗚乎曝雨過林蹊静不埃汲古翻書白駒隙消閒撫帖墨蛾陪窻間却見石城外錘艾黄雲遍瓏堆

西峪 甲午

山莊到十日西峪始來尋峯態昨非昨溪聲今自今行

惟期意適憩必選林陰富美供詩料摛詞仍酌斟

西峪乙未

西峪窈而深來必先至此其下乃西溝山路俯迤邐適繞之所經後馱過行李碧峯門在玆進玆近五里昌弗從是入麗正門名當陽啓行貴不由徑何處外斯理肩輿玆尋勝乃益窮宛委亦堪悟為文膚淺無一是

西峪問景紀所得丙申

西峪臨石城蘭徑循邐迤向北有書堂其名曰秀起我

每臨山莊例必先至彼而峪定所由遵路可捨此林嵐忽明晦增趣之所以晦處有鹿伏非時無害理此時鹿尚瘦故

弗持槍往即之而鹿亦麌麌近人如海鷗之狎也

海鷗狎即斯萬事一貫耳明處見墻外駝馬過行李勞實塵衆人逸可恣一已肩輿問景間所得聊紀是

西峪己亥

山莊至廿日西峪今初到佳處久濶置恐貽山靈笑是時小雨過酷暑畧已消叶因之趂餘暇藉用暢清眺一

以攬畫趣一以尋詩料片雲忽飛來棼絲羃巖峭皎日照半天無礙銀竹落叶幻景乃若是新爽宜懷抱叶楓林有襲芬蘭坂無生滹須叓復朗霽萬峯濯翠嶠歷歷靜之會蕩蕩仁者樂設非偶命駕安知如許妙

西峪 辛丑

今來西峪始為遊隔歲景光待詠酬秪以賞新暫置舊誰無已得又他求試觀人欲靡窮也亦悟世情足戒不路入碧峰寺深靜拈毫歷歷記從頭

西峪 壬申

山莊駐五日西峪今始到一因懶游興一因籌政要似此實粗疎名山得毋笑雨餘趁爽涼遂與窮窅窱謖籟落喬松可聞不可貌有欲無欲間胥可觀其妙

欽定熱河志卷二十五

欽定四庫全書

史部

欽定熱河志卷二十六七

詳校官編修臣曹城

檢討臣德生覆勘

總校官舉人臣章惟栢

校對官編修臣戴心亨

謄録監生臣陶嗣曾

欽定熱河志卷二十六

行宫二

烟波致爽

芝逕雲隄

無暑清涼

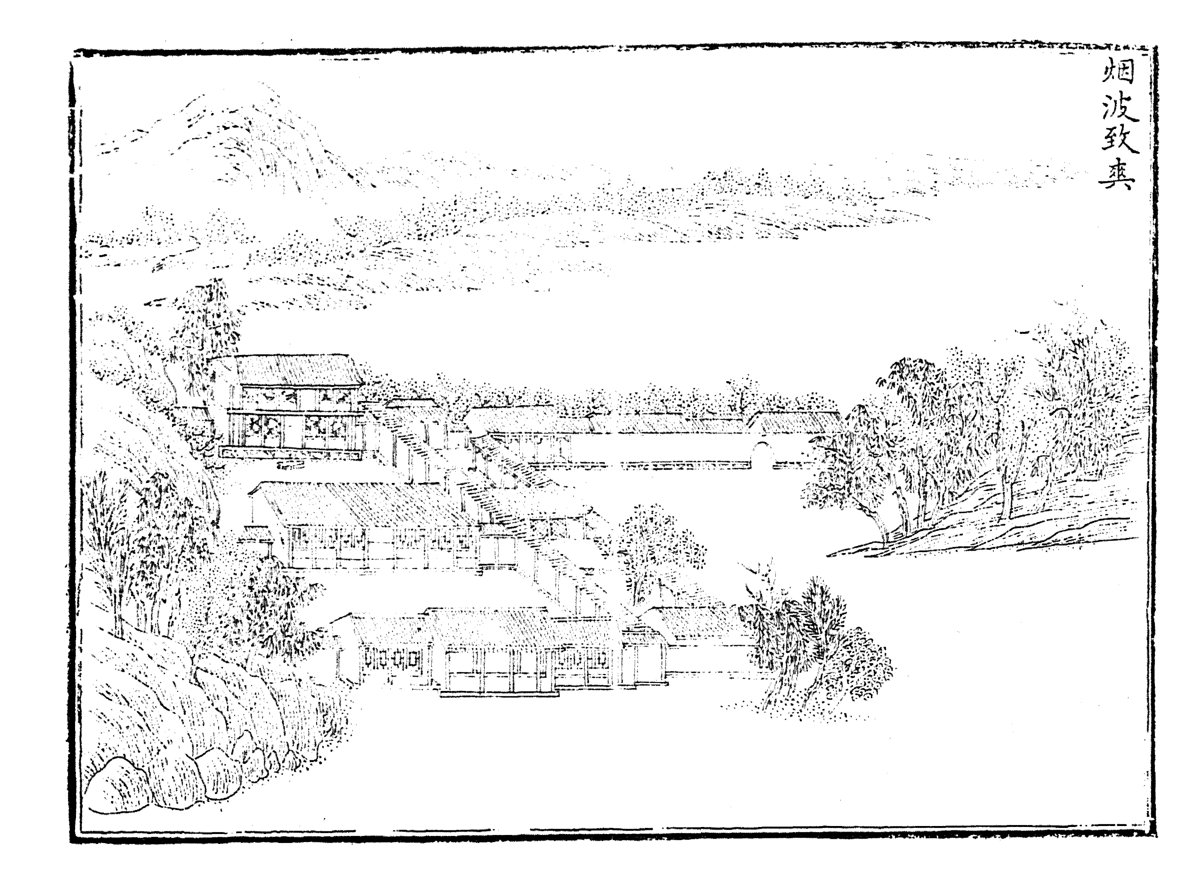
延薰山館

水芳巖秀

萬壑松風

松鶴清越

雲山勝地


烟波致爽

烟波致爽　澹泊敬誠殿後第三重為殿七楹

聖祖御題額曰烟波致爽為三十六景之冠殿宏敞高明

旁挹雲嵐後帶湖渚每夏雨初晴秋颸乍起纖塵

不到積霧全空或晨曦吐旭夜月銜規清暉朗照

自来迎人真曠然上清天宇也中懸

皇上御書聯二一曰鳥語花香轉清淑雲容水態向暄

妍一曰雨潤平皋桑麻千頃緑晴開遠嶠草樹一

川明

烟波致爽 三集

熱河地既高敞氣亦清朗無蒙霧霾氛柳宗元記所謂曠如也四圍秀嶺十里澄湖致有爽氣雲山勝地之南有屋七楹遂以烟波致爽顏其額焉

山莊頻避暑靜默少喧譁北控遠烟息南臨近壑嘉春歸魚出浪秋斂雁橫沙觸目皆仙草迎窻徧藥花炎風晝致爽綿雨夜方賖土厚登雙穀泉甘剖翠瓜古人戍

武偹今卒斷鳴笳生理農桑事聚民至萬家

御製詩

烟波致爽恭和

皇祖聖祖仁皇帝御製元韻辛酉

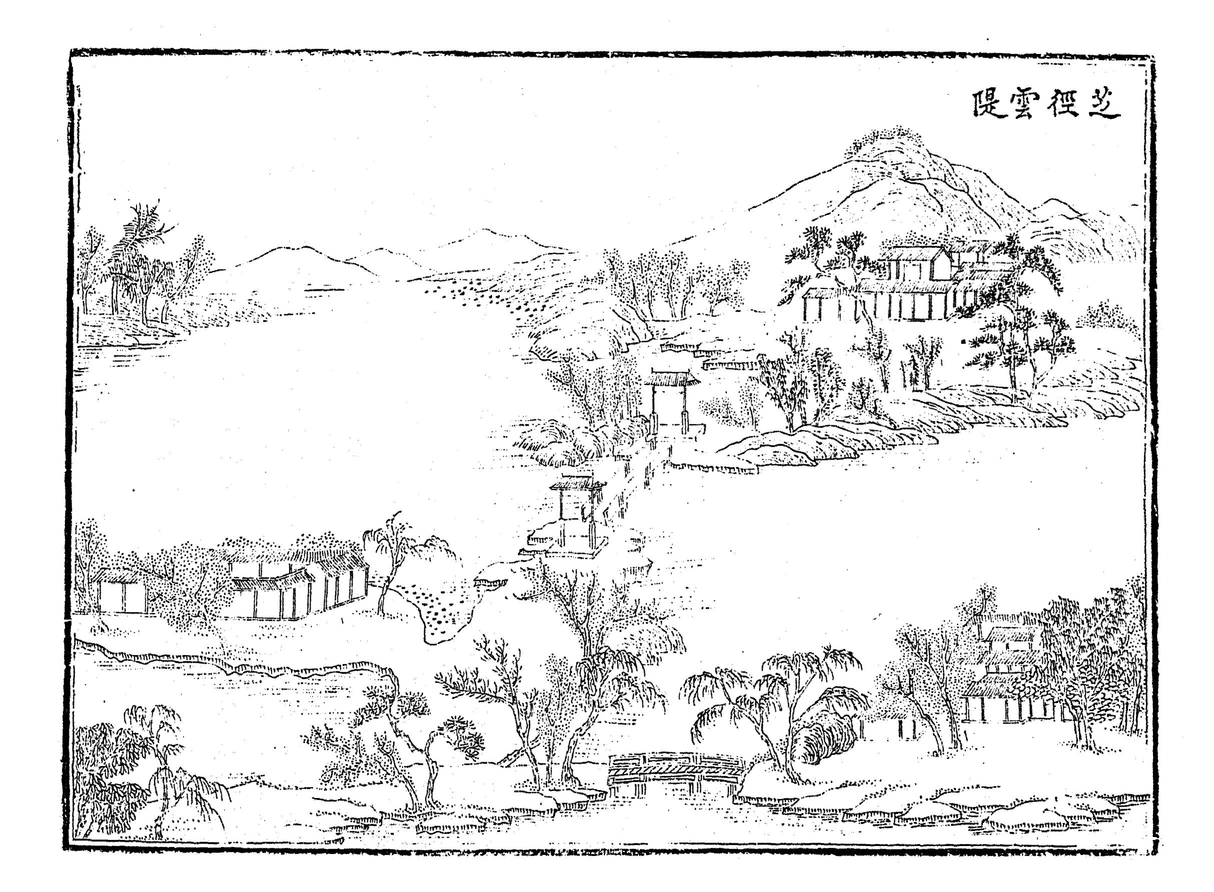
時和逢歳稔烽静絶邉譁蒐狩三秋舉登臨萬壑嘉楓黄接雁塞霜白點龍沙廻蹕遊仙地空庭遍野花幾多今昔感無邪歳年賖露砌飄殘葉秋籬綴晩瓜蛩音驚短夢宵韻起寒笳

祖制令猶烈金吾漫憶家

烟波致爽 壬申

玉色山原富烟波此處饒虛明疑漢上綺縠漾雲標每愛秋蟾印長教暑氣消牙琴漫須數曾入

五絃調


芝徑雲隄

芝逕雲隄　由萬壑松風之前北行長隄蜿蜒直

渡芳洲洲大小凡三

聖祖御製詩序所謂若芝英若雲朶復若如意者也隄左

右皆湖中架木為橋橋南北樹寶坊兩岸平沙似

席芳草為茵夾道垂楊湖波鏡影額曰芝陘雲隄

蓋因洲形取義

化工體物曲盡其致云

聖祖御製詩

芝逕雲隄

夾水為隄逶迤曲折逕分三枝列大小洲三形若芝英若雲朶復若如意有二橋通舟楫

萬幾少暇出丹闕樂水樂山好難歇避暑漠北土脉肥訪問村老尋石碣衆云蒙古牧馬場並乏人家無枯骨草木茂絕蚊蝎泉水佳人少疾因而乘騎閱河隈灣灣曲曲滿林樾測量荒野閱水平莊田勿動樹勿發自然天成地就勢不待人力假虛設君不見磬錘峰獨峙山

麓立其東又不見萬壑松偃蓋重林造化同煦嫗光臨承

露照青蔥色轉頻歲豐遊豫常思傷民力又恐偏勞

土木工命匠先開芝逕隄隨山依水揉輻齊司農莫動

帑金費寧拙捨巧洽羣黎遑垣利刃豈可恃荒淫無道

有青史知警知戒勉在茲方能示衆撫遐邇雖無峻宇

有雲樓登臨不解幾重愁連巖絕澗四時景憐我晚年

宵旰憂若使扶養留精力同心治理再精求氣和重農

紫宸志烽火不烟億萬秋

芝徑雲隄細雨歸舟　四集

長隄一線入芝徑小艇乘涼隔岸移水向方橋瀠細浪風吹菡萏倒垂枝秋成已慶年豐兆暑盡無憂雲漢詩遺事陳瓜為七夕偶因佳節賦清辭

御製詩

芝徑雲隄恭和

皇祖聖祖仁皇帝御製元韻　辛酉

六飛迴蹕指金闕離宮故館茲停歇蕭齋乍啓舊窓櫺

蘭若重尋古碑碣銀鉤鐵畫靚
璇
題趙肥董弱無筋骨寂寥帷幔掛珊瑚欹斜几席巢蛇
蹴因思廿載倏流陰電光石火無踰疾苔封石罅杳無
煙惟有金飈蕩寒檝旋步雲陛憶鳳遊倚吟轉覺逸興
發丹黃四面展畫屏一幅闕金色作設寒林窮處忽成
峰彷彿如登泰麓東山毓野卉雜爭豔五株疑是秦時
松郊原秋景尤堪望比櫛崇墉萬戶同祈年詎異當年
志長願田疇歌屢豐大德曰生思惠洽道之猶足泣羣

工金湯禋義足防隄懸種度索聲教齊利我後人猶賴
敷天雨露蘇黔黎乂安豢業詎宜恃千秋金鑑垂圖史
紹武常懷乾惕衷敢云王化寧遐邇日暮歸來獨倚樓
撫今追昔增淒愁歡娛但覺春風暖宵旰誰知午夜憂
我詩聊當銘座右願言治理虛心求繼繩
祖武懼不逮惟應此志萬千秋

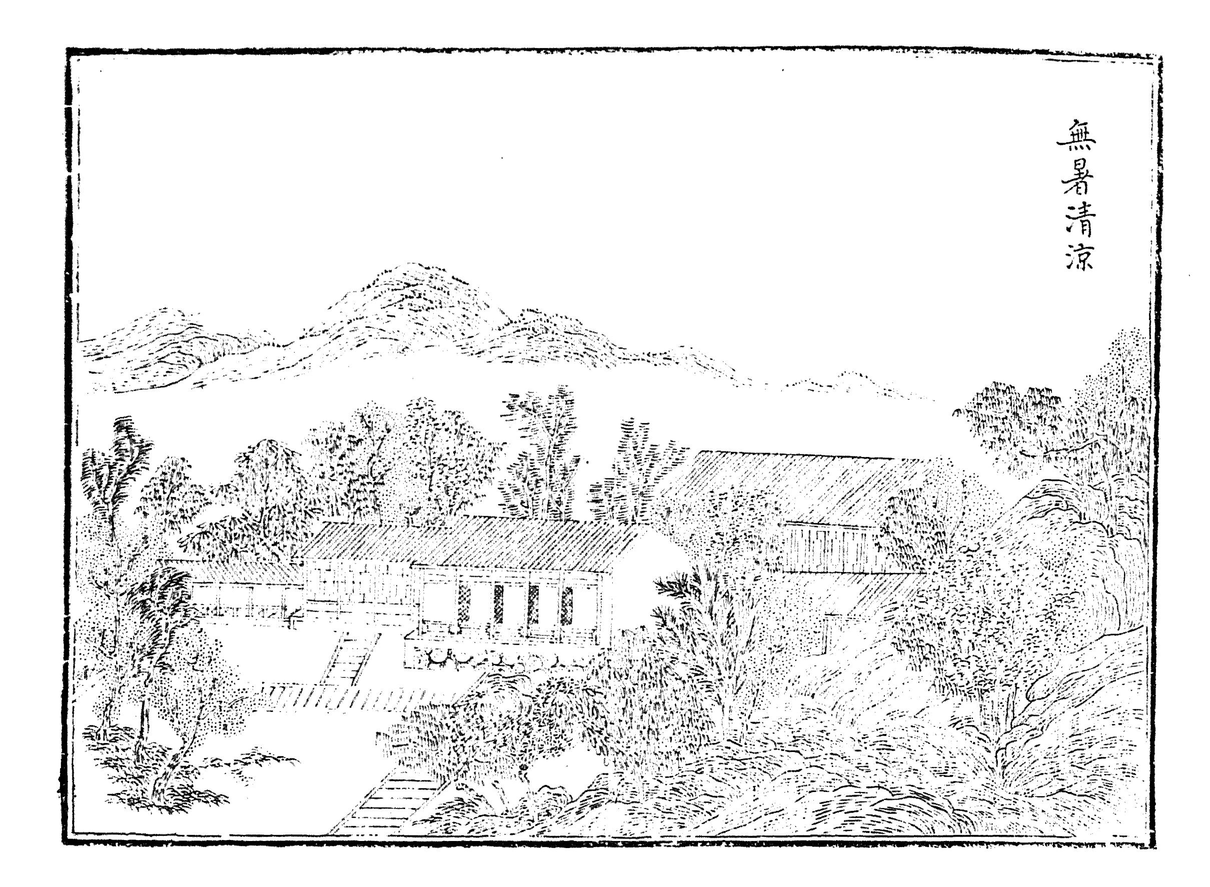
芝逕雲隄 壬申

一逕界雙湖芊綿仙草敷探擕皆上藥招引入方壺魚

㪚潛還躍鹿馴來可呼劉雲如有興記取十洲圖 仇英

有著色

採芝圖


無暑清涼

無暑清涼　芝逕雲隄東北洲曰如意建殿三重第一重面南為門五楹

聖祖御題額曰無暑清涼洲四面皆水門當其前廣厦洞闢不施屏蔽平流滑笏遠渚鋪裔飛鳥掠波游魚吹沫往來紅蕖綠蓋閒真覺佛地清涼人天勝境矣

聖祖御製詩

無暑清涼　三集

循芝徑北行折而少東過小山下紅蓮滿渚綠樹

緣隄面南夏屋軒敞長廊聯絡為無暑清涼山爽

朝來水風微度泠然善也

畏景先愁永晝長晚年好静益徬徨三庚退暑清風至

九夏迎涼稱物芳意惜始終宵旰志踟蹰自問濟時方

谷神不守還崇政暫養回心山水莊

御製詩

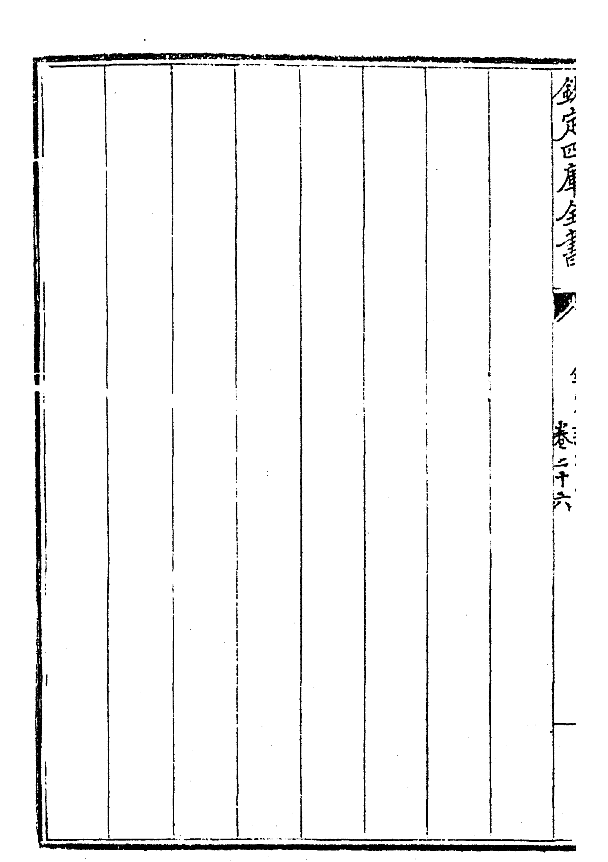
無暑清涼恭和

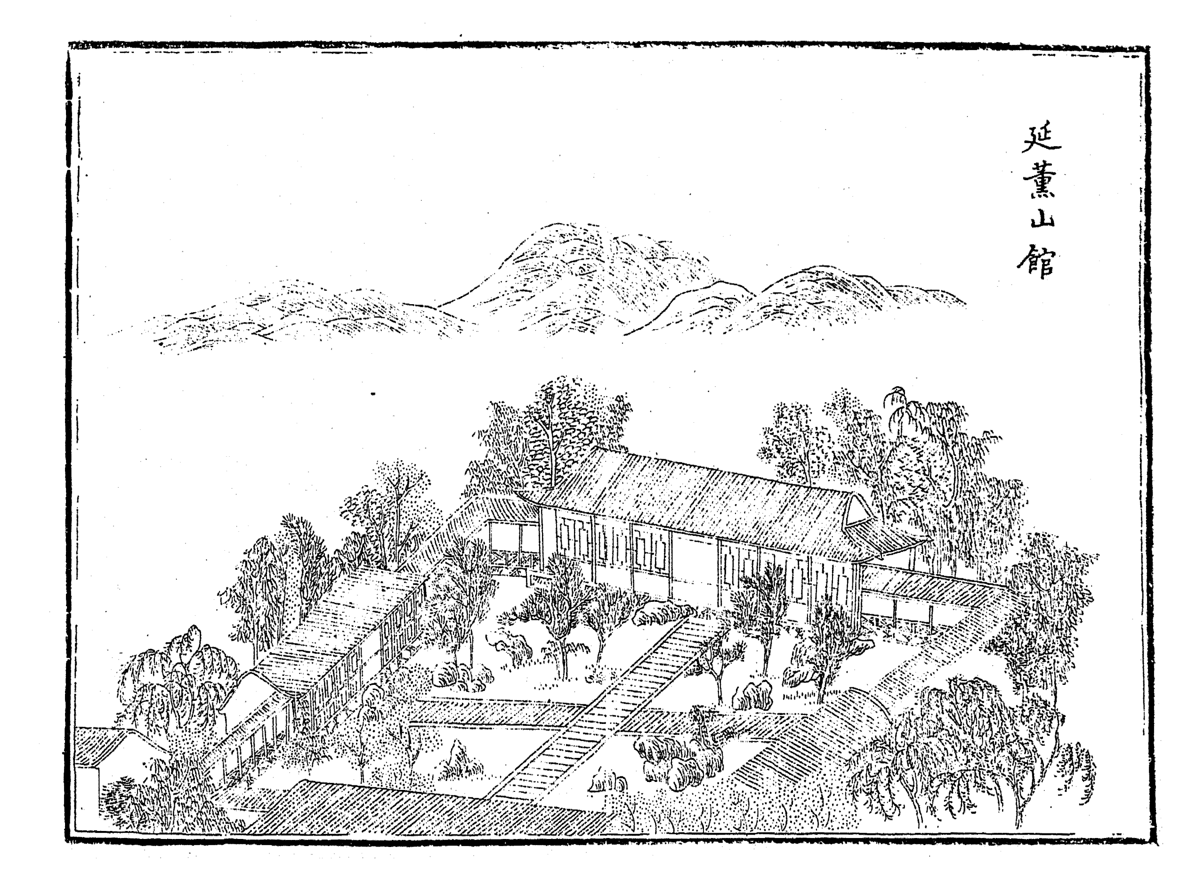
皇祖聖祖仁皇帝御製元韻 辛酉

一縷逶循隄徑長松軒月榭暫徊徨苔紋千點萬點綠菊蕊三枝五枝芳自是洞天無處覓祇餘元圃可相方根塵久悟風旛旨題句還如蝶夢莊

無暑清涼

太古日偏長未明暑却藏有詩惟舉白作記合稱唐松菊開三徑雲山貯一房金蓮紛暎砌心境總清涼五臺清涼山出金蓮花故云




延薰山館

延薰山館　如意洲正殿七楹左右配殿各五楹在無暑清涼内第二重南向牓曰延薰山館西窓

聖祖御筆中楹

聯曰雲標金闕迴樹杪玉堂懸皆

皇上御題聯曰石劍攢青千林天仗合水衣縈碧一鑑

月槎横

聖祖御製詩

延薰山館

入無暑清涼轉西為延薰山館楹宇守樸不㒒不

雕得山居雅致啟北戶引清風幾忘六月

夏木陰陰葢溽暑炎風款款守峯銜山中無物能解愠

獨有清涼免脫衫

御製詩

延薰山館恭和

皇

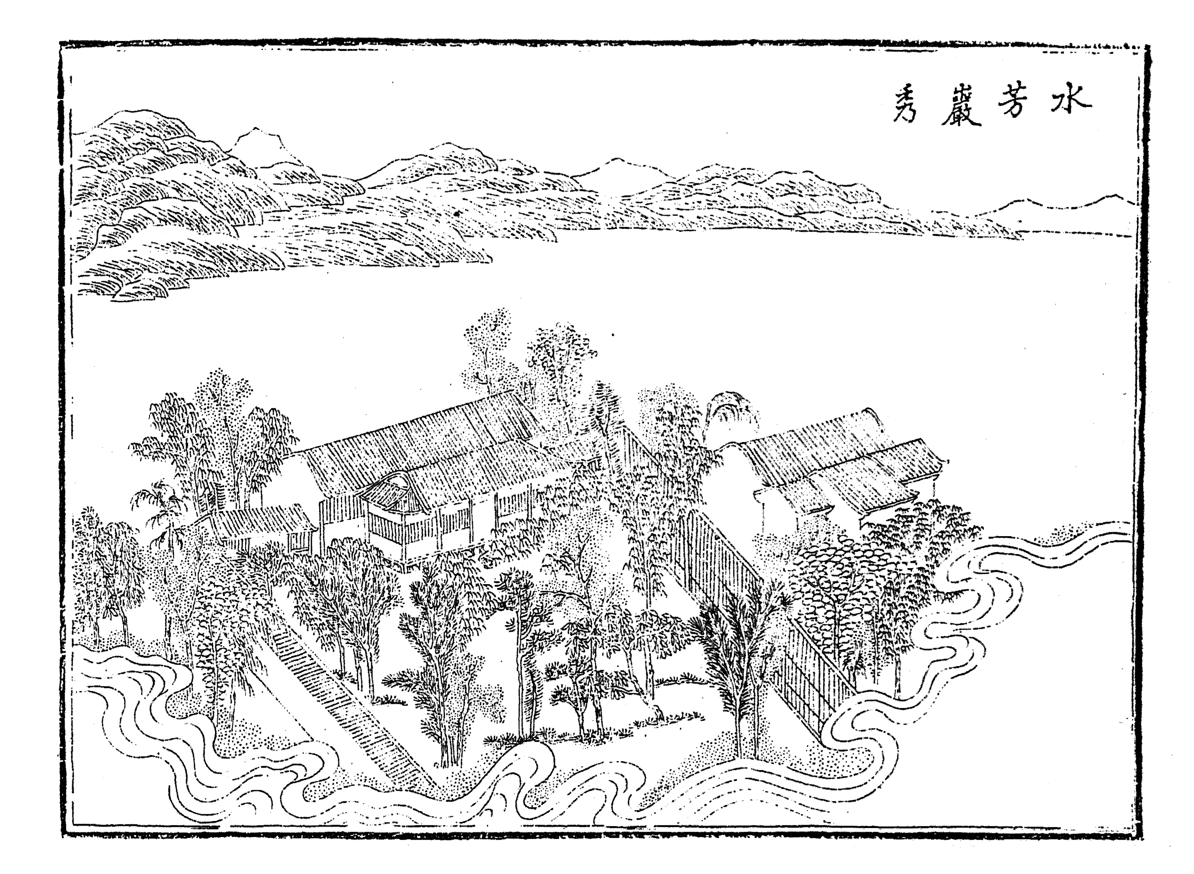
祖聖祖仁皇帝御製元韻

偶撫虞琴山館靜祝融未覺暑頭銜萬方樂利

心胷內解愠何須更脫衫

延薰山館壬申

洞達軒窻啓炎朝最納涼松聲風入靜花氣露生香竹素怡心永珠林味道長披薰今昔意與物樂時康


水芳巖秀

水芳巖秀　延薰山館後殿十五楹在如意洲最深處鏡波繞岸瑤石依欄

聖祖嘗以

幾暇讀書其中額曰水芳巖秀左壁聯曰經書同杲日詞賦和卿雲後楹聯曰波漾書林來自九天甘雨花浮墨沼長看四季祥雲殿中

皇上御書額曰奉三無私聯曰山月滿庭影疎横藻荇松風迭聲韻遠叶笙簧殿之東閭額曰隨安室

聖祖御製詩

水芳巖秀三集

水清則芳山靜則秀此地泉甘水清故擇其所宜邃宇數十間於焉誦讀幾暇靜養可以滌煩可以悅性作此自戒始終之意云

水性雜苦甜水芳即體厚名泉亦多覽未若此為首頤卦明口實得正自養壽擇地立偃房根基度長久節宣在茲求勤儉力落後朝窓千巖裡峭壁似天剖遠託思

雲漢怡神至星斗精研書家興臨池愈漉手清淡作飲
饌偏心惡旨酒讀老無逸篇年年祝大有
御製詩
水芳巖秀恭和
皇祖聖祖仁皇帝御製元韻辛酉
巖秀擄良靈水芳擅坤厚即此溪壑佳何必稱牛首緬
懷智者樂頥效仁者壽茲地可會心亭軒建已久澄流
遶其前疏峯羅厥後仙壺常秘奧無乃神人剖

璇題猶在簷
奎文麗星斗顔柳步後塵張王謝敏手
明訓垂日月所懸在旨酒絺
庭志雖殷繼武吾何有

水芳巖秀

智仁山水德結念喜雙清鏡朗羣芳照屏開衆秀争豪
村誰擬議妙詣謝將迎本色羲皇代還忘蕩蕩名

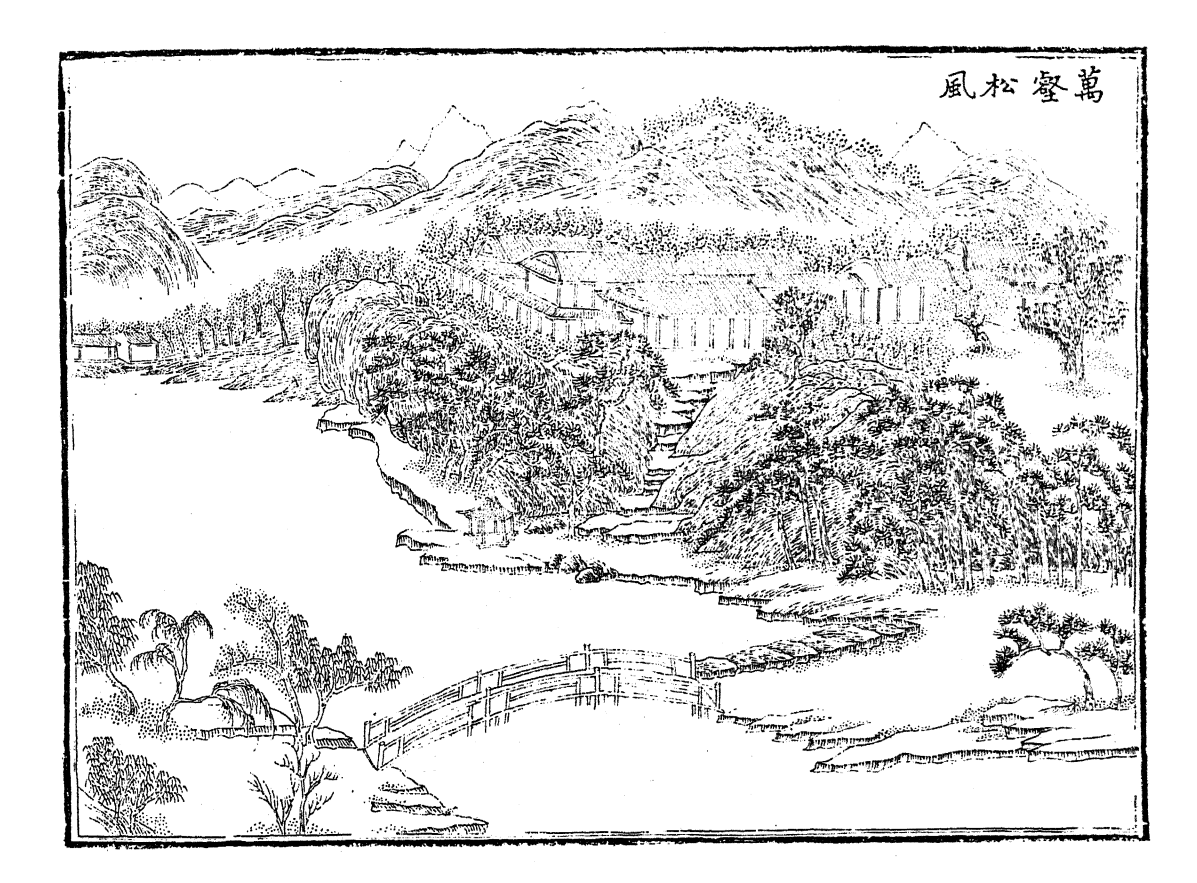
隨安室 癸巳

寓名隨所寓而安此日隨安良獨難向祇談經資饗飫

玆惟壽治戒盤桓一民失所政應愧必世後仁語未觀

勝地雲山

普遊豫瞻予仰望意遑寬


萬壑松風

萬壑松風　前殿據岡背湖漸近湖為坡陁殿五
楹北嚮長松數百掩映周廻顔曰萬壑松風聯曰
雲捲千松色泉和萬籟吟皆
聖祖御書康熙壬寅
上以冲齡隨侍山莊
賜居於此伏讀紀
恩堂記并題壁感舊詩仰維
聖祖眷顧之深我

皇上繼繩之切羮墻企慕閱久彌篤也殿後三楹曰鑑始齋坡下亭曰晴碧

聖祖御製詩

萬壑松風　三集

在無暑清凉之南據高阜臨深流長松環翠壑虛風度如笙鏞迭奏聲不數西湖萬松嶺也

偃葢龍鱗萬壑青逶迤芳甸雜雲汀白華朱萼勉人事愛敬南陔樂正經

御製文

避暑山莊紀

恩堂記 癸巳

圓明園之紀

恩堂紀受

恩之自避暑山莊之紀

恩堂紀受

恩之蹟名同而實異文異而事同一而二二而一者也葢

皇祖養育予於宮中之旨原降於圓明園之紀
恩堂茲不復贅然其時實仍居
皇考藩邸中及從
皇祖來避暑山莊乃
賜居斯堂之側堂即三十六景中所謂萬壑松風者夙興
夜寐日覲
天顔綈几翻書或
示章句玉筵侍膳每

賜芳飴批閲章奏屏息侍
傍引見官吏承
顔立側或
命步射以示衆臣持滿連中
皇祖必為之喜色至於釣魚而得則
令持去以給
皇考若隔旬餘半月則
遣往獅子園以謁

聖母而其年秋隨
皇祖幸木蘭又有宜紀者入木蘭初圍場曰永安莽喀圍
中有一熊
皇祖御火鎗中之熊伏不動久之
皇祖謂其已斃命御前侍衛引予去射之
意欲使予於初圍得獲熊之名也其時予甫欲上馬而熊
突起奔前
皇祖御虎鎗殪之事畢入武帳

皇祖顧
溫惠皇貴太妃指予曰伊命貴重乃以射熊事告之曰使伊至熊所而熊起馬驚成何事體又一日虞者告有虎
皇祖命二十一叔父後封慎郡王者往予跽奏願去
皇祖曰汝不可去俟朕往之日攜汝去耳似此
深恩彼時不知至於今每一念及即欲墮淚夫五十餘年之事歷歷如昨而予六旬有三亦視曾孫矣不有以紀

之子若孫其何由知之此予所以追憶而涉筆也子若

孫其尚念我

皇祖何以

眷顧我之深及我之乾乾矻矻何以不敢負

皇祖之恩將憶萬斯年永丕基而承

天眷胥在矣詎惟一堂之記云乎哉

御製詩

恭瞻萬壑松風圖感而有作 樂善堂集

老松經萬年幽壑紛千派蜿蜒掃黛眉虬龍結青葢耳際無餘聲颯沓泛天籟奔騰鐵騎馳遥見捲旌旆神韻動諸天妙意殊堪會大哉造化功金泉創仙界高堂臨萬壑一鴻松風快當年諸孫行惟我承

恩寵

賜居亭畔室虬枝森一帶盛夏如秋深日夕靜相對謖謖吹衣襟谷神守清泰轉瞬成昔遊感企瞻圖畫

萬壑松風恭和

皇祖聖祖仁皇帝御製元韻 辛酉

猶是當時傲雪青重開軒閣俯溪汀廿年未識門墻奧

長憶文筵獨

授經 萬壑松風予當年扈蹕之賜居云

萬壑松風舊日

賜居也因題其壁 癸亥

書室依巖俯綠汀重開窻網午陰亭廿年無限春音夢

只有虬枝未改青

雲歸遠岫碧盧高觸目成吟便摛毫踐履未能融氣習當年慚愧此焚膏

草長書帶綠侵階依舊蘂光入户佳擬向山靈話離況挈壺偏報午時牌

質魯無能歎末由徒驚歲月逝波流

於昭在上恩如海比並乾坤萬古留

康熙六十一年予扈

皇祖駕居於萬壑松風軒之側今歲携諸皇子至此仍以

以是處居之蹋爾經臨撫然感舊 巳巳

佔畢書齋還似舊兒時居處處上聲諸兒越敎俯仰懷

恩澤用勵勤修示範儀

萬壑松風 壬申

蒼翠欝氤氲巖端細逕分四時無改色衆木有超羣蓋

影晴仍暗濤聲靜不紛髫年讀書處終是愧尊聞 康熙壬寅

隨侍 皇祖 賜居此處讀書

題萬壑松風舊書屋 甲戌

高槐書屋綠陰勻贚眼流光卌二春昔日

恩承

仁祖處今來又作抱孫人

鑑始齋 丙子

地是諸天上山如太古初披芸人不識疏佹以前書

題鑑始齋 壬午

松風萬壑涼曰有讀書堂絕勝閱花草依然昔縹緗慎

終念惟厥無水監於當思義顧名處初心寧敢忘

鑑始齋　癸未

翠陰蘢護萬松深鑑始恒教一再臨此是當年受
恩處益因刻勵覲揚心

題鑑始齋　己亥

鑑始顔齋額興予憶舊長
含飴沭恩渥舞象課書曾望七今同
歲康熙壬寅予居此時年甫十二是歲
皇祖正六十九壽兹予亦六十九矣當秋偶自傷息
宵兹尚未不息曰惟強

題鑑始齋 壬寅

萬法誠誰是不遷齋題鑑始尚依然幼齡十二承
恩慶警眼流陰六十年
題紀
恩堂 丙戌
紀
恩何處不思
恩新額堂名例御園每至山莊追慕

祖惟兹書屋

賜居孫卌餘載付春音響巖下溪猶水逝翻孫負幸無肎

歌未慎脩思永敢空言

題紀

恩堂壬辰

堂額雖由御園述御園

恩紀此叨騈

賜居書屋今斯在

教侍山莊昔有緣敢不繩承勵初志亦惟宵旰彿仔肩松

風萬壑還依舊是處十六景之一向日予御題萬壑松風為山莊三十六景之一向日予賜居也

眼流光五十年

晴碧亭憶舊壬寅

萬壑松風山之陰枕溪有亭曰晴碧我年十二隨至此

即

楷殿旁為賜宅望見

御舟泊亭畔

呼名趨下層岩髒

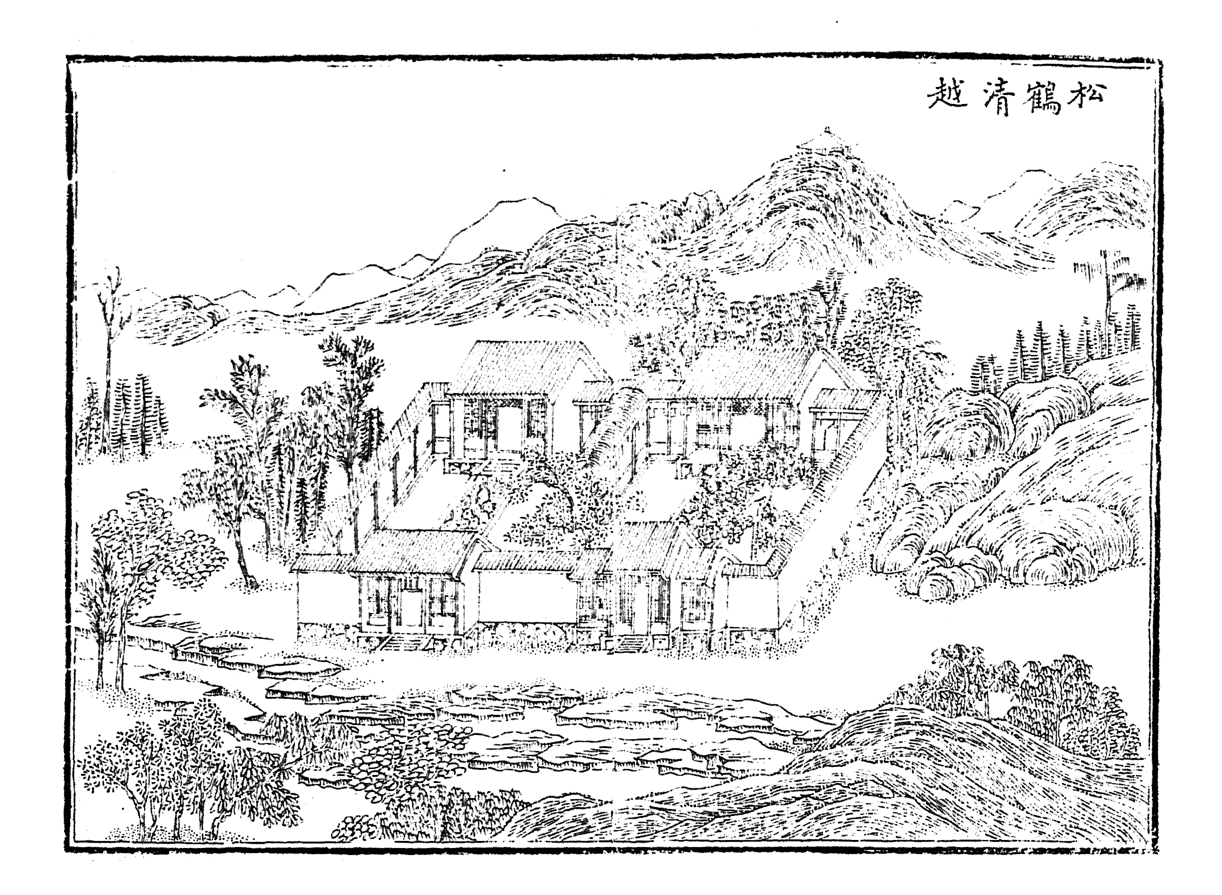
顧謂勿疾恐蹉跌是即初蒙

恩眷日即令步履偶借扶那復騰蹌健如昔白頭宫監消

磨盡祇有岩松足為質左右無人知此者六十年遥迅

瞬息而我勿言更誰言永曷惕乾酬

祖德


松鶴清越

松鶴清越　山莊內西偏為榛子峪殿門五楹南向

聖祖御題額曰松鶴清越聯曰奇花文石娛朝夕白鶴蒼

松永歲年每歲

駕幸山莊奉

寧壽宮於茲殿其地窈然虛曠青蓋垂陰九皐振響毋

邸福庭無以踰斯殿

皇上御題額曰靜餘軒

聖祖御製詩

松鶴清越 三集

進榛子峪香草遍地異花綴崖夾嶺虬松蒼蔚鳴鶴

飛翔登蓬瀛臨崑圃神怡心曠洵仙人所都不老之庭也

壽比青松願千齡葉不彫銅龍鶴髮健喜動四時調

御製詩

松鶴清越恭和

皇祖聖祖仁皇帝御製元韻 辛酉

白鶴志猶潔蒼松獨後凋景仰

終身慕誶止溫清調松鶴清越當時奉皇太后居於此

松鶴清越壬申

胎仙將壽客結友嶠洲中蔥蒨入森秀飛翔樂遠空天垂四幕碧泉帶百花紅

色養傳家法齋名此日同是處為當年奉寧壽宮皇遊之所葢於山莊內奉太后起居處亦名松鶴齋遵先志也

松鶴清越二首甲申

皇祖奉

寧壽庭前移植松老龍鱗已作百行
孝為宗風過聲猶謖秋来翠越濃祇疑蒼蔚處定有偓佺
逢

右松

前歲放雙鶴時時還自来秋巡今即
昔至樂約而誅丹嶠彈　喉響碧霄　振翅廻琳　輿不湏
駕
王母在瑶臺

右鶴

靜餘軒 甲申

動復歸有靜靜更動之初以茲相衡校端知靜有餘此意自古然而我名山居山居靜所會幾餘常憩諸或時詠新什或時讀古書皆足澄心神庸渠去聲遊空虛無逸曰不遑是同非異如

靜餘軒 丙戌

四面青山書屋幽既深而靜又清秋那能長此躭佳趣

惟是餘閒片刻留

静餘軒 丁亥

入幽披菁蒠擄勝開軒榭山川足奇遇位置非假借屋中何所有書史滿鄴架道德企優遊氣質欲變化却欣消片時此静得餘暇

静餘軒 己丑

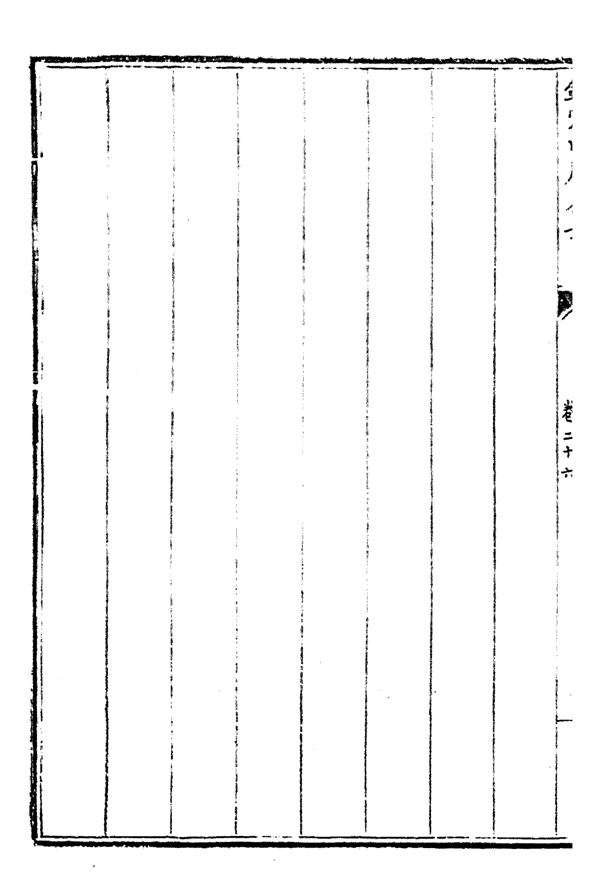
處處有山居恬如復澹如中和氣已備晏息體常舒花露濃噴馥松風颯入虚雖云一晌静原是萬幾餘

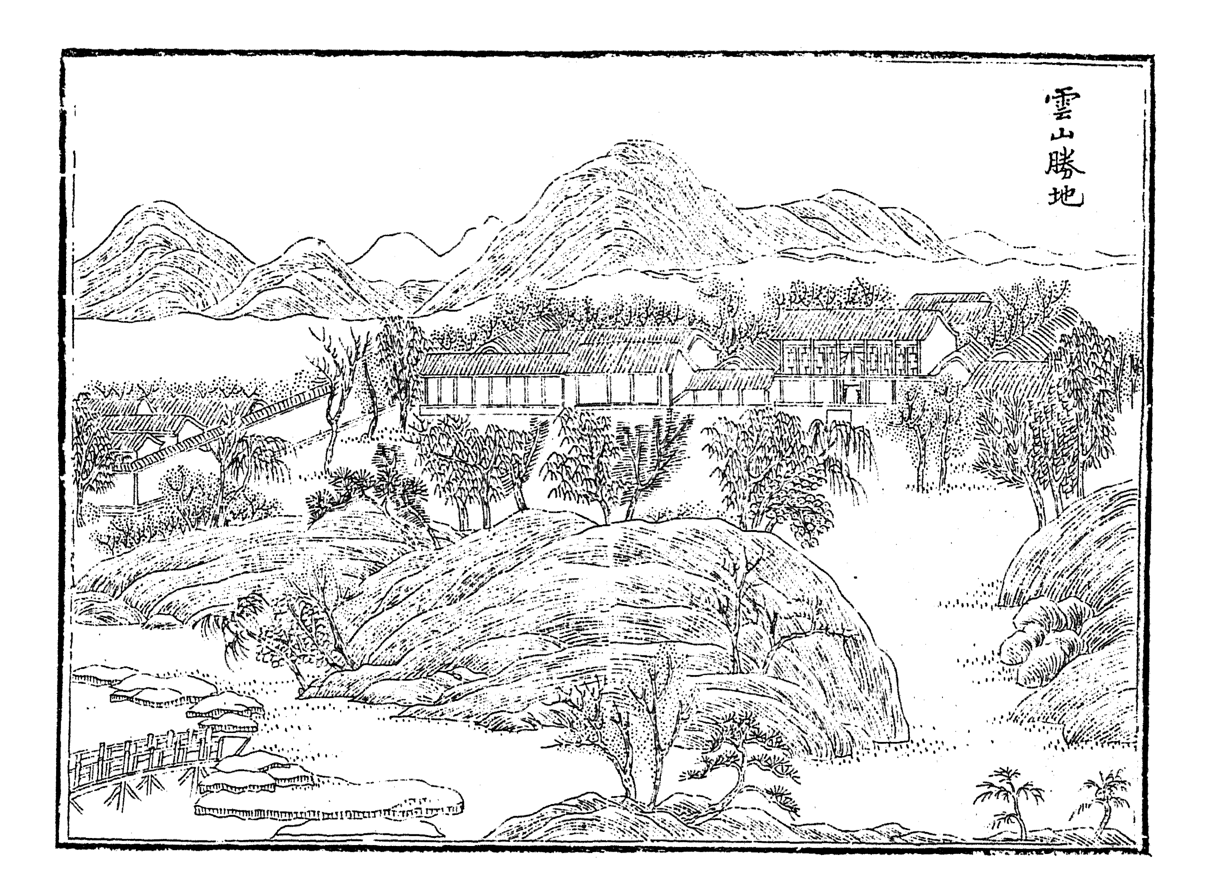
靜餘軒有會

靜餘有二義一曰靜有餘是則軒所獨而我偶領諸一曰餘以靜乃每心惘予萬幾日待理清暇艱致於靜更躁之反餘復𢘽所如未能𢘽以靜且圖躁或祛

題靜餘軒辛丑

於軒為靜餘于人為餘靜有識人無識軒間聟然本殊境有識者為暫無識者為永暫永已弗敵有無豈相等而我嘵嘵言自謂不自省




雲山勝地

雲山勝地　煙波致爽之後高樓特起八牕洞達俯瞰羣峰夕靄朝嵐頃刻變化不可名狀

聖祖御題額曰雲山勝地樓之西楹奉佛聖因淨業秀攬青蓉

皇上御書牓曰蓮花室聯曰雲影澄觀妙悟太空參合相山光悅性靜因常住識真如

聖祖御製詩

雲山勝地　三集

萬壑松風之西高樓北向憑牕遠眺林巒烟水一望無極氣象萬千洵登臨大觀也

萬頃園林達遠阡湖光山色入詩箋披雲見水平清理未識無愆守節宣

御製詩

雲山勝地恭和

皇祖聖祖仁皇帝御製元韻 辛酉

黄雲近壠復遐阡想像豐年入頌箋二十年来衣食足

黔黎猶戴
聖恩宣
雲山勝地 壬申
峻宇昔垂戒山莊今可稱地靈延晝永峰秀蔚雲興結
構因時勝遊歌所事仍年年奉
慈輦惬顧祝如陵
題蓮花室 辛巳
雲山勝地聳高樓靜室蓮花樓上頭調御丈夫無色相

應直十六有源流憑叅水月還天月如是今秋即昔秋一切塵心茲淨掃不忘兩字

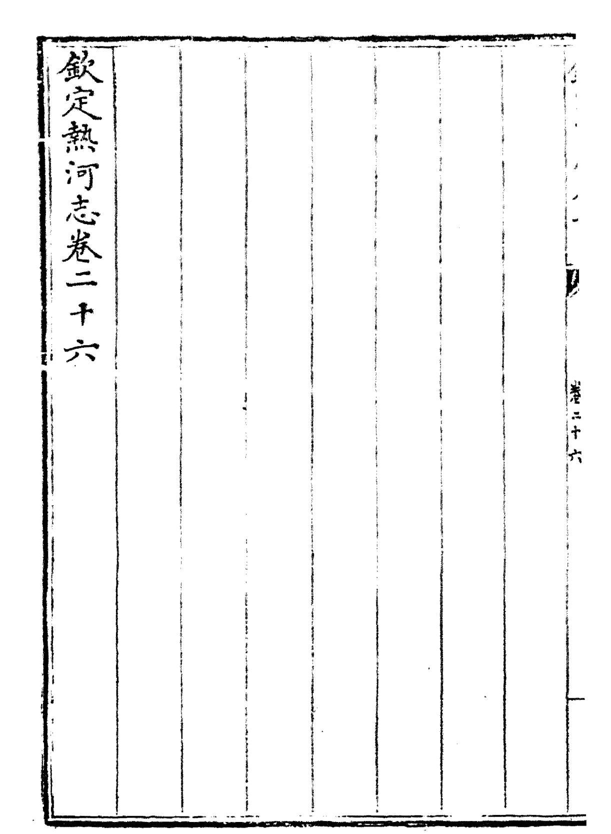
祖恩留

蓮華室 癸未

香楠木棍刻蓮花大士無言轉法華（妙法蓮花經一曰法華經）勝地雲山自千古（是室即雲山勝地樓上暖閣雲山勝地　皇祖題額也）問心何處剥蕉芽

再題蓮華室

靜室據高樓蓮華淨業脩底須翻七卷常比伴三秋調
御丈夫相應真雲水流斯之未能信惟是屢先憂



欽定熱河志卷二十六